

« La paire parfaite pour le grand air! »  
Achetez\* trois (3) emballages de saucisses fumées Hygrade® et obtenez GRATUITEMENT†  
un livret de coupons rabais† de Camping Québec 2022 (« l'offre »)

### Conditions générales

CETTE OFFRE S'ADRESSE UNIQUEMENT AUX RÉSIDENTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC ET EST RÉGIE PAR LES LOIS QUI S'Y APPLIQUENT.

**Les tarifs de transmission de données standards s'appliquent aux participants qui choisissent de prendre part à cette offre au moyen d'un appareil mobile. Avant de participer à l'offre au moyen d'un tel appareil, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services pour connaître les tarifs applicables.**

- 1. CONSENTEMENT À ÊTRE JURIQUEMENT LIÉ PAR CES CONDITIONS GÉNÉRALES :** En soumettant une demande de récompense (telle que définie ci-dessous), vous certifiez avoir lu les présentes Conditions générales (les « **Conditions** ») et acceptez d'être juridiquement lié par celles-ci.
- 2. CONDITIONS DE PARTICIPATION :** Les Aliments Maple Leaf Inc. (le « **commanditaire** ») offre aux participants admissibles l'occasion de recevoir GRATUITEMENT le « **carnet de coupons-rabais Go Camping Québec 2022** » (appelé « **récompense** ») lorsqu'ils achètent en une seule transaction trois (3) produits Hygrade® participants (définis à l'article 5 ci-dessous) d'un magasin de détail alimentaire participant ou, le cas échéant, par le biais du système de commande en ligne géré par ces détaillants, dans la province de Québec, jusqu'à épuisement des stocks, durant la période d'achat (définie à l'article 3 ci-dessous). Pour obtenir les détails sur la soumission d'une demande de récompense, veuillez consulter l'article 6. RÉCOMPENSES OFFERTES EN FONCTION DES DISPONIBILITÉS, JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
- 3. PÉRIODE D'ACHAT ET PÉRIODE DE TÉLÉCHARGEMENT DE REÇU :** En vertu de ces Conditions, un reçu de caisse ou une confirmation de collecte ou de livraison d'une commande en ligne (appelés collectivement « **reçu de caisse** ») doit être daté du 9 mai 2022 au 30 juin 2022 (ci-après désignée « **période d'achat** »). La période de téléchargement de reçu débute le 9 mai 2022 à 0 h 00 min 01 s, heure avancée de l'Est (« **HAE** ») et se termine le 31 juillet 2022 à 23 h 59 min 59 s, HAE (la « **période de téléchargement de reçu** »). Plus précisément, un(e) participant(e) doit créer un compte auprès de Camping Québec et soumettre son code de récompense unique pour avoir accès au « carnet de coupons-rabais Go Camping Québec 2022 » à ou avant 23 h 59 min 59 s le 1<sup>er</sup> septembre 2022. Toutes récompenses non réclamées à compter du 2 septembre 2022 seront nulles et non avenues.
- 4. ADMISSIBILITÉ :** L'offre est ouverte uniquement aux résidents légaux de la province de Québec qui habitent dans la province de Québec, ont atteint l'âge de la majorité de la province de Québec au moment de la demande de récompense et qui disposent d'un compte de courriel valide. Vous n'êtes pas admissible pour participer ou pour faire une demande de récompense si vous êtes un employé, un dirigeant, un administrateur, un représentant ou un mandataire (ou un particulier vivant sous le même toit qu'une telle personne et parent ou non avec celle-ci) du commanditaire, de l'Association des terrains de camping du Québec (« **Camping Québec** »), de leurs divisions, filiales, sociétés affiliées, fournisseurs de récompense ou agences de publicité ou de promotion, de toute autre personne, entité ou entités participant à la conception, à la mise sur pied, à la conduite ou à la gestion de cette offre (collectivement, les « **parties à l'offre** »). Les groupes, les associations, les organisations, les entreprises et les

entités commerciales ou non commerciales ne peuvent participer. Les renseignements que vous communiquez seront uniquement utilisés aux fins de la gestion de cette offre et conformément à l'Énoncé de confidentialité du commanditaire (consultez l'article 21 ci-dessous). Dans ces Conditions, si le contexte l'exige ou le permet, le terme « **commanditaire** » désigne également tout représentant ou mandataire du commanditaire. Dans ces Conditions, une personne admissible à faire une demande de récompense est appelée un(e) « **participant(e)** » ou un(e) « **participant(e) admissible** ». Consultez l'article 6 pour la définition d'une « **demande de récompense** »).

5. **\*PRODUITS PARTICIPANTS** : Pendant la période d'achat, **en une seule transaction**, faites l'achat d'au moins trois (3) de n'importe lesquels des produits participants suivants (dont chacun est un « **produit participant** ») d'un magasin de détail alimentaire participant dans la province de Québec ou, le cas échéant, par le biais du système de commande en ligne géré par ce détaillant, jusqu'à épuisement des stocks, sous réserve des stocks disponibles et des mises en liste de produits par magasin :

<b>Produits participants</b>	<b>Code CUP</b>
Saucisses fumées tout bœuf Hygrade® – 375 grammes	<b>CUP 0 63100 000202</b>
Saucisses fumées BAR-B-Q Hygrade® – 450 grammes	<b>CUP 0 58640 000140</b>
Saucisses fumées Hygrade® – 450 grammes	<b>CUP 0 63100 000158</b>

**Remarque** : Il faut faire l'achat d'au moins trois (3) produits participants **en une seule transaction** pour une demande de récompense. Il y a une limite d'une (1) demande de récompense par compte de courriel au cours de la période de téléversement de reçu. Si un reçu contient l'achat de plus de trois (3) produits participants, les participants ne se qualifieront que pour une (1) récompense. **Il n'y aura pas de combinaison de reçus de caisse pour atteindre le nombre requis de trois (3) produits participants et les reçus de caisse ne pourront pas être soumis pour faire d'autres demandes de récompenses.**

Les achats effectués par des groupes, des associations, des organisations, les entreprises ou des entités commerciales ou non commerciales, ou encore en leur nom, ne seront pas acceptés et ne donneront nul droit de demander une récompense.

6. **COMMENT FAIRE UNE DEMANDE DE RÉCOMPENSE** : Avant de visiter le site Web (tel que défini ci-dessous), un(e) participant(e) admissible devra s'assurer : (i) d'avoir acheté, **en une seule transaction**, trois (3) des produits participants (consultez l'article 5 ci-dessus) d'un magasin de détail alimentaire participant au cours de la période d'achat; (ii) que le reçu de caisse ou la confirmation de collecte ou de livraison d'une commande en ligne identifie les nom et adresse du magasin de détail alimentaire, la date et l'heure de l'achat de produit(s) participant(s); (iii) d'ajouter un « X » auprès des produits participants achetés sur le reçu de caisse ou la confirmation de collecte ou de livraison d'une commande en ligne; (iv) de prendre une photo (la taille maximale du fichier doit être de 10 Mo et les photos doivent être soumises dans l'un des formats suivants : Jpeg; JPG; GIF; BMP; PDF) de son reçu de caisse entier ou de sa confirmation de collecte ou de livraison d'une commande en ligne entière, de haut en bas, y compris chacun des quatre (4) coins. Pour les reçus plus longs ou les reçus recto-verso, prenez une photo en sections et annexe chaque photo. Assurez-vous que le nom du magasin, la date, le code à barres (le cas échéant), les articles achetés et le prix des achats soient tous lisibles dans votre ou vos photo(s). Les photos de reçus de caisse floues

ou illisibles seront rejetées; et (v) soumettez votre demande de récompense en suivant les étapes suivantes ci-dessous (chacune étant appelée « **demande de récompense** » et collectivement « **demandes de récompenses** ») : Les consommateurs sont vivement encouragés à masquer tout renseignement personnel figurant sur le reçu de caisse.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS** : Pour accéder à votre récompense, vous devrez télécharger l'appli GRATUITE de **Camping Québec** de Apple Store ou Google Play au moyen de votre téléphone intelligent ou votre ordinateur en visitant [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com), en créant un compte ou en vous connectant à votre compte existant et en choisissant « zone GO Camping Québec ». Les campeurs peuvent aussi utiliser la **version GRATUITE de l'appli** pour chercher des terrains de camping à proximité, les filtrer selon leurs services et activités préférés et voir ceux qui proposent des rabais. Un(e) participant(e) peut visiter [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) où il (elle) peut visualiser toutes les informations pertinentes sur les campings du Québec et y découvrir un avant-goût de son séjour avec des photos des terrains de camping du Québec.

- i. Visitez [www.CampingAvecHygrade.ca](http://www.CampingAvecHygrade.ca) (le « **site Web** ») et cliquez sur « Commencez »;
- ii. Saisissez votre adresse courriel et cliquez sur « Téléverser »;
- iii. De votre appareil, trouvez le fichier que vous avez sauvegardé et cliquez sur « Téléverser la photo ». Au besoin, cliquez sur « Téléverser une deuxième photo » en répétant ce qui précède (par exemple, s'il s'agit d'un reçu de caisse recto-verso). Une fois votre photo (ou vos photos) téléversée (s), cliquez sur le bouton « Soumettre le reçu »;
- iv. Remplissez entièrement le formulaire de demande de récompense en ligne en indiquant tous les renseignements requis, dont vos prénom et nom, votre adresse postale complète (code postal compris) et votre numéro de téléphone de jour (y compris l'indicatif régional); cochez la case visant à indiquer que vous certifiez avoir lu les Conditions et que vous acceptez d'être juridiquement lié par celles-ci et certifiant que vous êtes majeur selon la loi de la province de Québec; **facultatif** : cochez la case visant à indiquer que vous acceptez de recevoir du commanditaire des communications d'ordre promotionnel. **(REMARQUE IMPORTANTE : Il n'est pas obligatoire d'accepter de recevoir des communications d'ordre promotionnel, et vous pouvez en tout temps demander à ne plus en recevoir sans que cela influe pour vous sur la possibilité de faire une demande de récompense ou de recevoir cette dernière);** cochez la case pour confirmer que vous n'êtes pas un « robot » et cliquez sur le bouton « Soumettre » (chacune appelée une « **demande de récompense** » et collectivement, des « **demandes de récompense** »).
- v. Après avoir cliqué sur « Soumettre reçu », vous accéderez à une nouvelle page Web comportant le message suivant : « *Merci de votre participation à l'offre « La paire parfaite pour le grand air! » de Hygrade®. Un courriel vous sera envoyé d'ici 48 heures. Si vous ne trouvez pas ce courriel dans*

votre boîte de réception, consultez le dossier où se trouvent vos courriels indésirables (fichier de pourriels, poubelle ou tout autre fichier où votre fournisseur de courriel pourrait consigner les courriels). **Veillez conserver les originaux de vos reçus de caisse. Ils pourraient être exigés à des fins de vérification ».**

- vi. **EXAMEN ET CONFIRMATION DE RÉCOMPENSE** : Sur réception d'une demande de récompense, la photo du reçu correspondant sera examinée pour en évaluer l'admissibilité. Le processus d'examen d'une photo de reçu téléchargée peut exiger jusqu'à quarante-huit (48) heures à compter de l'heure de sa soumission. Une fois le processus de vérification terminé, le (la) participant(e) sera informé(e) par courriel soit de la validité ou non de sa demande de récompense et de la photo du reçu correspondant pour recevoir une récompense ou d'une raison pour laquelle il n'a pas été possible de traiter sa demande de récompense et la photo de reçu, à la discrétion exclusive et absolue du mandataire désigné du commanditaire et, le cas échéant, les prochaines étapes seront décrites dans le courriel, en ce qui concerne la demande de récompense et la photo de reçu correspondante.

**Rappel** : Il incombe au (à la) participant(e) de vérifier la réception de tels avis dans son compte de courriel, y compris dans sa boîte de réception, son fichier de pourriels, poubelle ou tout autre fichier où son fournisseur de courriel pourrait consigner les courriels.

- vii. **PARTICIPANT(E) DONT LA DEMANDE A ÉTÉ APPROUVÉE** : Une fois le processus de vérification terminé, le (la) participant(e) sera informé(e) par courriel. Le courriel de confirmation fournira au (à la) participant(e) un lien vers le site Web CampingQuebec.com, ainsi qu'un code de récompense unique, afin de télécharger son « carnet de coupons-rabais de GO Camping Québec 2022 ». **Rappel : Les codes de récompense uniques prendront fin à 23 h 59 min 59 s, HAE, le 1<sup>er</sup> septembre 2022.** Il incombe au (à la) participant(e) de vérifier la réception de tels avis dans son compte de courriel, y compris dans sa boîte de réception, son fichier de pourriels, poubelle ou tout autre fichier où son fournisseur de courriel pourrait consigner les courriels.
- a. Cliquez sur le lien fourni dans votre courriel de confirmation ou visitez [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com).
  - b. Pour recevoir votre « carnet de coupons-rabais de Go Camping Québec 2022 », vous devrez créer un compte auprès de Camping Québec en cliquant sur « Créer mon compte ».
  - c. Remplissez le formulaire d'inscription pour créer votre compte en saisissant vos prénom et nom de famille, en inscrivant et confirmant votre adresse courriel et en créant et confirmant un mot de passe. **Facultatif** : cochez l'une des cases ou les deux cases afin d'indiquer qu'à l'avenir, vous aimeriez recevoir des renseignements tels qu'une infolettre et (ou) de futures communications promotionnelles de l'Association des terrains de camping du Québec. **(REMARQUE IMPORTANTE : Il n'est pas obligatoire d'accepter de recevoir des communications d'ordre promotionnel de**

***l'Association des terrains de camping du Québec, y compris son infolettre, et vous pouvez en tout temps demander à ne plus recevoir de communications promotionnelles ou l'infolettre de l'Association des terrains de camping du Québec sans que cela influe sur la possibilité d'utiliser votre récompense.***

Choisissez « Créer mon compte » afin d'effectuer l'inscription à votre compte.

- d. Une fois votre compte créé, cliquez sur « **ACHETER LE CARNET** » dans votre profil de compte et saisissez votre code de récompense unique qui se trouve dans le courriel de confirmation que vous avez reçu du commanditaire.
  - e. Suivez les étapes en ligne afin de recevoir l'accès au « carnet de coupons-rabais de 2022 de Camping Québec », y compris le téléchargement de l'appli Camping Québec GRATUITE de Apple Store ou Google Play, en utilisant votre téléphone intelligent ou en choisissant la « zone GO Camping Québec » sur [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) au moyen de votre ordinateur. Une fois que l'application GO Camping Québec est téléchargée, vous pouvez chercher des terrains de camping à proximité, les filtrer selon leurs services et activités préférés et voir ceux qui proposent des rabais sur [www.campingquebec.com](http://www.campingquebec.com); les utilisateurs peuvent visualiser toutes les informations pertinentes sur les campings du Québec et y découvrir un avant-goût de leur séjour avec des photos des terrains de camping du Québec. **REMARQUE** : Si vous utilisez votre ordinateur de bureau, vous devrez avoir accès à une imprimante afin d'imprimer votre offre de terrain de camping.
  - f. Pour utiliser un rabais offert dans le « carnet de coupons-rabais de Go Camping Québec 2022 », le (la) titulaire du compte doit appliquer le rabais offert au moment des réservations faites en ligne auprès du terrain de camping qu'il (qu'elle) a choisi.
  - g. **Rappel** : Veuillez consulter les conditions de la récompense à l'article 10 ci-dessous.
- viii. **PARTICIPANT(E) DONT LA DEMANDE N'A PAS ÉTÉ APPROUVÉE POUR RECEVOIR UNE RÉCOMPENSE** : Une fois le processus d'examen terminé, le (la) participant(e) recevra un avis par courriel lui expliquant pourquoi il n'a pas été possible de traiter sa demande de récompense et la ou les photo(s) de reçu, à la discrétion exclusive et absolue du mandataire du commanditaire et, le cas échéant, les prochaines étapes seront décrites dans le courriel, en ce qui concerne la demande de récompense et la photo de reçu correspondante. **Rappel** : Il incombe au (à la) participant(e) de vérifier la réception de tels avis dans son compte de courriel, y compris dans sa boîte de réception, son fichier de pourriels, poubelle ou tout autre fichier où son fournisseur de courriel pourrait consigner les courriels.
- ix. **REMARQUE** : Si vous avez des questions qui se rapportent à une demande de récompense que vous avez soumise, veuillez visiter le site Web au [www.CampingAvecHygrade.ca](http://www.CampingAvecHygrade.ca), vérifier la page Web d'aide ou nous envoyer un courriel avec votre ou vos question(s) à l'adresse [aide@CampingAvecHygrade.ca](mailto:aide@CampingAvecHygrade.ca).

7. **IMPORTANT : VOUS DEVEZ CONSERVER LES ORIGINAUX DE VOS REÇUS.** Le commanditaire se réserve le droit d'exiger, de tout(e) participant(e), à des fins de vérification, en tout temps et pour n'importe quelle raison, les originaux des reçus qu'il ou qu'elle a utilisés pour participer à la demande de récompense. Le défaut de fournir les originaux de vos reçus exigés dans le délai précisé par le commanditaire ou par son mandataire désigné peut annuler votre demande de récompense. Vous devez conserver les originaux de vos reçus de caisse jusqu'à la conclusion du programme ou jusqu'à ce que vous ayez reçu votre récompense, selon la première de ces éventualités.
8. **NOMBRE MAXIMAL DE RÉCOMPENSES : Il y a une limite d'une (1) demande de récompense par compte de courriel.** Si un reçu de caisse contient plus de trois (3) produits participants admissibles, le (la) participant(e) ne peut pas soumettre le même reçu pour faire une deuxième demande de récompense en utilisant un courriel et un nom différents. Plus précisément, une personne ne peut soumettre de demandes supplémentaires en utilisant un autre nom, une autre adresse courriel ou une autre adresse domiciliaire avec le reçu de caisse original. Chaque reçu de caisse peut être soumis une seule fois dans le cadre de la présente offre. Plus particulièrement et pour éviter tout doute, si vous achetez plus de trois (3) produits participants sur un seul reçu de caisse, vous ne recevrez qu'une (1) seule récompense en lien avec ce reçu de caisse. Si un reçu de caisse contient plus de trois (3) produits participants, le reçu de caisse ne se qualifiera que pour une (1) seule récompense et le restant des produits ne peuvent être combinés à un deuxième reçu de caisse. Le reçu de caisse ne peut être utilisé de nouveau pour réclamer d'autres récompenses, ni par vous le (la) participant(e), ni par un(e) autre participant(e). Un(e) participant(e) ne peut utiliser qu'une (1) seule adresse courriel pour participer à la présente offre, même si cette adresse courriel est partagée par plus d'une personne et tous les renseignements personnels fournis doivent être véridiques et exacts. Une demande de récompense doit être soumise par le (la) participant(e) et non par aucune autre personne agissant au nom d'un(e) participant(e). Si le commanditaire découvre (en utilisant toute preuve ou autre élément fourni au commanditaire ou découvert autrement par ce dernier) qu'un(e) participant(e) a tenté de : (i) demander plus d'une (1) récompense au cours de la période de téléchargement de reçu; (ii) d'utiliser un reçu de caisse plus d'une (1) fois; (iii) soumettre un reçu non obtenu de manière légitime, conformément à ces Conditions; (iv) télécharger un reçu de caisse ou soumettre d'autres renseignements falsifiés, trafiqués ou modifiés d'une manière quelconque; et (ou) (v) d'utiliser de multiples noms, identités ou adresses de courriel et (ou) des macros, des scripts, des robots, des systèmes ou programmes automatisés ou d'autres moyens non conformes à l'interprétation de la lettre et (ou) de l'esprit de ces Conditions pour participer à cette offre ou pour la perturber, le commanditaire peut donc, à sa discrétion exclusive et absolue, disqualifier la participation de cette personne à cette offre et sa récompense sera nulle et non avenue. Votre demande de récompense pourrait être rejetée si (à la discrétion exclusive et absolue du commanditaire) le formulaire de demande de l'offre n'est pas entièrement rempli avec tous les renseignements demandés et soumis et reçu conformément à ces Conditions. Le commanditaire, les parties à l'offre et chacun de leurs employés, dirigeants, administrateurs, mandataires, représentants, successeurs et ayants droit respectifs (collectivement appelés les « **renonciataires** ») ne peuvent être tenus responsables d'une demande de récompense et (ou) autre information reçue tardivement, perdue, mal acheminée, incomplète ou incompatible (qui sont toutes nulles et non avenues).
9. **VÉRIFICATION** : La totalité des demandes de récompenses, des reçus de caisse ou des confirmations de collecte ou de livraison d'une commande en ligne et des participants peuvent être vérifiés en tout temps pour une raison quelconque. Le commanditaire ou son mandataire désigné se réserve le droit d'exiger, à sa discrétion exclusive et absolue, une preuve d'identité et (ou) d'admissibilité (sous une forme qu'il juge acceptable, y compris, une pièce

d'identité avec photo émise par un gouvernement) : (i) pour vérifier l'admissibilité d'une personne à cette offre; (ii) pour vérifier la validité et (ou) la légitimité de toute demande de récompense, de tout reçu de caisse et (ou) de tout autre renseignement soumis (ou prétendument soumis) aux fins de cette offre; et (ou) (iii) pour toute autre raison que le commanditaire ou son mandataire désigné juge nécessaire, à son entière et absolue discrétion, afin d'assurer la gestion de cette offre, conformément à l'interprétation du commanditaire de l'esprit et de la lettre de ces Conditions. Le défaut de fournir une telle preuve à l'entière satisfaction du commanditaire ou de son mandataire désigné dans le délai précisé par le premier ou le second peut entraîner la disqualification du (de la) participant(e) concerné(e) et de sa réception de la récompense que cette personne a demandée, à l'entière et absolue discrétion du commanditaire ou de son mandataire désigné. Aucune preuve de transmission (impression ou capture d'écran, etc.) ou de tentative de transmission de demande(s) de récompense(s) ou de tentative de transmission d'une communication ne constitue une preuve d'envoi ou encore de réception par les ordinateurs de l'offre, par le commanditaire ou par son mandataire désigné. Aux fins de cette offre, toute heure sera exclusivement déterminée au moyen des dispositifs d'horodatage utilisés par le commanditaire. Tous les renseignements personnels ou autres fournis à la demande du commanditaire ou de son mandataire désigné aux fins de cette offre doivent être véridiques, complets et exacts; aucun de ces renseignements ne doit être trompeur. Le commanditaire ou son mandataire désigné se réserve le droit de disqualifier à sa seule discrétion tout(e) participant(e) ayant, à quelque étape que ce soit, fourni des détails et (ou) des renseignements personnels mensongers, incomplets, inexacts ou trompeurs. Aucun recours lié à une demande de récompense nulle et non avenue ou à la disqualification d'un(e) participant(e) à cette offre n'est possible à l'encontre du commanditaire ou d'un renonciataire.

**10. RÉCOMPENSES** : Au début de l'offre, il y aura un total global de deux milles (2 000) récompenses (**appelées chacune « récompense » et collectivement, « récompenses »**) **disponibles, jusqu'à épuisement des stocks.** Chaque récompense se compose d'un « carnet de coupons-rabais GO Camping Québec 2022 » électronique ayant une valeur au détail de 10 \$ CA, si un(e) participant(e) le commande directement de [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com). **Le « carnet de coupons-rabais Go Camping Québec 2022 » demeure valide jusqu'à la fin de la saison de camping de 2022, sous réserve de la date de fermeture de chaque terrain de camping applicable, ou au 31 décembre, selon la première de ces éventualités.**

†Pour accéder à votre récompense, vous devez :

- (i) Créer un compte auprès de Camping Québec en remplissant tous les champs requis du formulaire d'inscription de compte, conformément à la description de l'article 6-vii-c;
- (ii) Une fois votre compte créé, cliquez sur « ACHETER LE CARNET » dans votre profil de compte et saisissez votre code de récompense unique qui se trouve dans le courriel de confirmation que vous avez reçu du commanditaire;
- (iii) Téléchargez l'appli Camping Québec GRATUITE de Apple Store ou Google Play en utilisant votre téléphone intelligent ou en visitant [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) et en choisissant la « zone GO Camping Québec » au moyen de votre ordinateur. Une fois l'appli téléchargée sur votre appareil ou que vous vous trouvez sur le site Web [CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com), vous devrez vous connecter à votre compte afin de consulter toutes les offres disponibles. **REMARQUE** : Si vous utilisez votre ordinateur de bureau, vous devrez avoir accès à une imprimante.

- (iv) Les campeurs pourront aussi utiliser la **version GRATUITE de l'appli** pour chercher des terrains de camping à proximité, les filtrer selon leurs services et activités préférés et voir ceux qui proposent des rabais.
- (v) Un(e) participant(e) peut aussi visiter [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) où il ou elle peut visualiser toutes les informations pertinentes sur les campings du Québec et y découvrir un avant-goût de son séjour avec des photos des terrains de camping du Québec.
- (vi) Si un(e) participant(e) a déjà fait une réservation au cours de la saison de camping de 2022 avant de recevoir sa récompense, le ou la participant(e) peut alors faire une demande pour que les rabais offerts par le terrain de camping soient appliqués en présentant l'offre de rabais directement au terrain de camping, soit par le biais de l'appli ou en imprimant le coupon-rabais à partir de son ordinateur de bureau. **REMARQUE** : Si vous utilisez votre ordinateur de bureau, vous devrez avoir accès à une imprimante.

L'offre du « carnet de coupons-rabais de Go Camping Québec 2022 » propose aux consommateurs divers rabais parmi les terrains de camping participants répartis partout dans la province de Québec. Le total approximatif des divers rabais offerts au cours de la saison de camping est de plus de 1 000 \$ CA. Les économies offertes varient selon le terrain de camping et sont sous réserve des conditions des terrains de camping participants décrites sur le coupon. Voici certains exemples des économies possibles : (i) un rabais de 5 \$ CA sur une (1) nuit de camping; (ii) un rabais de 10 % sur deux (2) nuits de camping; (iii) un rabais de 30 % sur trois (3) nuits consécutives de camping; (iv) un rabais de 20 % sur deux (2) nuits lorsqu'on utilise le terrain de camping pour la deuxième (2<sup>e</sup>) fois et toutes les offres sont sous réserve des conditions de chaque terrain de camping. Chaque offre faite par un terrain de camping dans le « carnet de coupons-rabais Go Camping Québec 2022 » en ligne est assujettie aux conditions établies par le terrain de camping et telles qu'elles pourraient être décrites dans le « carnet de coupons-rabais Go Camping Québec 2022 » électronique.

Si un(e) participant(e) a des questions qui se rapportent au carnet de coupons-rabais de Camping Québec 2022, veuillez adresser toutes vos questions à [aide@CampingQuebec.com](mailto:aide@CampingQuebec.com).

Sans restreindre la portée de ce qui précède, toutes les récompenses doivent être acceptées « telles qu'elles sont décernées ». Le commanditaire se réserve le droit, à sa discrétion exclusive et absolue, de remplacer une récompense par une autre récompense. Une récompense ne sera attribuée qu'au (qu'à la) participant(e) dont le nom complet et l'adresse de courriel valide vérifiables figurent sur le formulaire de demande en question. En acceptant une récompense, chaque participant(e) convient de renoncer à tout recours à l'encontre des renonciataires, dans le cas où sa récompense se révélerait insatisfaisante en tout ou en partie.

Les renonciataires ne font aucune déclaration et n'offrent aucune garantie, explicite ou tacite, relative à la qualité ou à l'adéquation d'une récompense attribuée dans le cadre de l'offre. Dans la mesure maximale permise par le droit applicable, chaque bénéficiaire de récompense comprend et convient qu'il (qu'elle) ne peut réclamer de remboursement ou exercer de recours équitable ou fondé sur la loi à l'encontre du commanditaire ou des autres renonciataires, dans le cas où sa récompense se révélerait inadéquate aux fins prévues ou insatisfaisante à un quelconque égard. Pour éviter toute ambiguïté et dissiper tout doute, en acceptant une récompense, chaque participant(e) à la demande de récompense s'engage à renoncer à tout recours contre le commanditaire et les autres renonciataires dans le cas où sa récompense ou une composante de cette dernière se révélerait insatisfaisante en



tout ou en partie et dégage les renoncataires de tous dommages, responsabilités, actions, blessures, pertes, réclamations ou dépenses que ce soit découlant, de quelque façon que ce soit, de sa participation à cette offre et (ou) de l'utilisation de cette récompense.

11. **PARTICIPANT(E) À LA DEMANDE DE RÉCOMPENSE** : Advenant la découverte d'une déclaration mensongère de la part d'un(e) participant(e) à la demande de récompense dans le moindre document lié à l'offre, le (la) participant(e) en question doit, sur demande, restituer promptement la récompense au commanditaire.
12. **CONDITIONS DE PARTICIPATION** : En prenant part à la présente offre et en soumettant une demande de récompense, les participants admissibles s'engagent à respecter ces Conditions, y compris ses dispositions relatives à l'admissibilité; acceptent de se conformer à ces Conditions et aux décisions du commanditaire relatives à tous les aspects de l'offre, y compris celles qui ont trait à l'admissibilité ou à l'identité de toute personne qui participe ou tente de participer à l'offre. Toutes les décisions du commanditaire sont sans appel et lient l'ensemble des personnes qui participent à cette offre. Les demandes de récompense, ou les récompenses accordées à des participants ayant dérogé à ces Conditions, seront nulles et non avenues.
13. **LITIGE** : En cas de litige concernant l'identité d'un(e) participant(e) ou de reçus de caisse soumis, une demande de récompense en ligne sera réputée avoir été soumise par le (la) titulaire autorisé d'un compte associé à l'adresse courriel soumise au moment de la demande. La définition du (de la) « titulaire autorisé(e) d'un compte » est la personne physique à laquelle a été attribuée une adresse courriel par un fournisseur de services Internet, un fournisseur de services en ligne ou encore par toute autre organisation responsable de l'attribution des adresses de courriel pour le domaine associé à l'adresse courriel indiquée. Tout(e) participant(e) peut être tenu(e) de fournir la preuve qu'il (qu'elle) est bien le (la) titulaire autorisé(e) du compte associé à l'adresse courriel, elle-même associée à la récompense demandée.
14. **DISPOSITIONS D'ORDRE GÉNÉRAL** : Toutes les demandes de récompenses, y compris les photos de reçus de caisse ou de confirmations de collecte ou de livraison d'une commande en ligne deviendront la propriété du commanditaire, et aucune ne sera restituée. Les renoncataires ne peuvent être tenus responsables et ne sont pas responsables : (i) de la saisie incorrecte ou inexacte d'une demande de récompense; (ii) de la non-conformité des demandes de récompense à ces Conditions; (iii) des pertes, des dommages ou des réclamations causés par la demande ou l'utilisation de la récompense ou de l'offre en soi; (iv) des pannes ou des dysfonctionnements techniques ou en matière de communications touchant l'offre ou l'attribution d'une récompense, ou encore entraînant des dommages ou préjudices pour toute personne, y compris les défaillances d'un site Web pendant la période de téléchargement de reçu, les problèmes techniques ou de communications, les erreurs humaines ou techniques, les erreurs d'impression ou de production, les pertes de données ou de transmissions ou encore le mauvais acheminement, les retards ou les altérations de celles-ci, les omissions, les interruptions, les suppressions, les défauts ou les défaillances de lignes téléphoniques ou de circuits informatiques, les dysfonctionnements techniques du moindre système informatique en ligne, serveur, fournisseur d'accès, matériel informatique ou logiciel, la non-réception de courriels ou d'autres messages électroniques, la perte ou de la non-prise en compte d'une demande de récompense découlant de problèmes techniques ou de la saturation d'Internet ou du moindre site Web, les pertes ou les retards de livraison de la récompense, ou encore toute combinaison de ces éléments, y compris les dommages

corporels ou autres subis par une personne admissible ou encore les préjudices ou dommages subis par l'ordinateur ou par les autres appareils électroniques d'une personne directement ou indirectement liés au téléversement ou au téléchargement du moindre élément dans le cadre de l'offre, susceptibles de nuire à la capacité de quiconque de participer à l'offre; ou (v) de tout autre élément que ce soit. Les documents ou données de demandes de récompenses falsifiés ou modifiés sont nuls. Le commanditaire et les renonciataires n'engagent aucunement leur responsabilité à l'égard de la moindre erreur d'impression, de récompense, de programmation ou de production.

**15. DROIT APPLICABLE** : Dans la mesure maximale permise par le droit applicable, toutes les questions et tous les problèmes relatifs à la structure, à la validité, à l'interprétation et à la force exécutoire de ces Conditions, ou aux droits et aux obligations des participants ou du commanditaire aux fins de cette offre, seront régis par les lois de la province de Québec et par les lois canadiennes applicables dans cette province, sans égard aux règles en matière de compétence législative ou encore aux dispositions pouvant entraîner l'application des lois d'un autre territoire. Les parties aux présentes reconnaissent la compétence exclusive des tribunaux situés dans la province de Québec à l'égard de toute action visant à assurer l'exécution de ces Conditions ou encore liée à ces dernières ou à cette offre. L'offre est nulle là où la loi l'interdit et elle est assujettie à l'ensemble des lois et règlements fédéraux, provinciaux/territoriaux, municipaux et locaux.

**16. DISQUALIFICATION** : Il incombe à chaque participant(e) admissible qui soumet une demande de récompense dans le cadre de cette offre de veiller à respecter à la lettre la totalité des conditions et dispositions énoncées dans ces Conditions. En sus des autres droits que lui confèrent les Conditions, le commanditaire se réserve le droit de disqualifier, à son entière discrétion, tout(e) participant(e) qui tente de déroger au processus de soumission de demande ou au mode de fonctionnement de l'offre, qui contrevient aux Conditions, ou encore qui agit soit de manière déloyale ou perturbatrice, soit dans l'intention apparente de perturber ou d'empêcher le bon déroulement de l'offre ou encore d'importuner, d'agresser, de menacer ou de harceler autrui. Le commanditaire se réserve le droit d'exercer à l'encontre d'un(e) tel(le) participant(e) tous les recours en dommages-intérêts et autres autorisés par la loi. Les demandes de récompenses effectuées au moyen de scripts, de macros, de programmes, de robots ou d'autres moyens automatisés sont interdites et seront nulles et non avenues.

**17. INCOMPATIBILITÉ** : En cas de différence ou d'incompatibilité entre les Conditions générales de la version anglaise des Conditions et les mentions ou déclarations figurant dans tout autre document lié à l'offre, y compris, sans s'y limiter : le formulaire de demande, le site Web, la version française de ces Conditions, la publicité aux points de vente, à la télévision, sur papier ou en ligne ou les directives énoncées dans ces Conditions ou les interprétations de ces dernières provenant de tout représentant du commanditaire; les Conditions générales de la version anglaise des Conditions prévalent dans la mesure maximale autorisée par la loi.

**18. FORCE MAJEURE ET ERREURS D'IMPRESSION ET DE PROMOTION** : Le commanditaire se réserve le droit de suspendre l'offre ou d'y mettre fin ou encore de modifier les Conditions en tout temps, de quelque manière que ce soit et sans préavis, sauf dans la mesure où la loi l'exige. Sans restreindre la portée de ce qui précède, le commanditaire se réserve le droit, sans préavis et en tout temps, de mettre fin à l'offre, en tout ou en partie ou encore de le modifier ou de le suspendre de quelque manière que ce soit, s'il estime, à son entière discrétion, que le déroulement de l'offre est en péril à un quelconque égard ou qu'une fraude ou des problèmes, des défaillances ou

encore des dysfonctionnements techniques (virus informatiques, pépins ou erreurs d'impression ou de production, etc.) ont anéanti ou gravement sapé, en tout ou en partie, l'intégrité et (ou) la faisabilité de l'offre. Si le commanditaire est empêché de mener à bien l'offre comme prévu en raison d'un événement indépendant de sa volonté, y compris, sans s'y limiter, une fraude ou des problèmes techniques, pannes ou mauvais fonctionnement, un incendie, une inondation, une épidémie, un risque ou une crise sanitaires d'origine naturelle ou humaine, un tremblement de terre, une explosion, un conflit de travail ou une grève, un cas fortuit, un acte criminel, une défaillance de satellite ou de matériel, une émeute ou un désordre civil, une menace ou un acte terroriste, une guerre (déclarée ou non), une loi, une ordonnance ou un règlement d'un gouvernement fédéral ou provincial ou d'une autorité locale, une crise de santé publique, une ordonnance d'un tribunal ou d'un organisme gouvernemental compétent ou tout autre facteur pouvant raisonnablement être considéré comme indépendant de la volonté du commanditaire, ce dernier aura le droit de modifier ou suspendre l'offre ou encore d'y mettre fin. Sous réserve des dispositions de ces Conditions, seuls le type et le nombre de récompenses indiqués dans ces Conditions seront décernés dans le cadre de cette offre. Si, en raison d'erreurs d'impression, de programmation, de production ou autres ou encore en raison de tout autre facteur, le nombre de personnes réclamant le droit de recevoir une récompense est supérieur au nombre de ces récompenses énoncé dans ces Conditions le commanditaire peut, à son entière discrétion, choisir de décerner uniquement le nombre de récompenses indiqué à l'article 10 de ces Conditions et ce, de la manière déterminée par le commanditaire à son entière discrétion. La participation à un tel processus constitue en pareil cas l'unique recours de toute personne admissible ayant participé à cette offre. Le commanditaire ne sera en aucun cas tenu de décerner ou distribuer plus que le bon nombre de récompenses.

**19. INVALIDITÉ :** Le caractère invalide ou inexécutoire de la moindre disposition de ces Conditions n'entache en rien la validité ou le caractère exécutoire de ses autres dispositions. Si une disposition des Conditions est déclarée invalide, inexécutoire ou illégale, le reste de celles-ci demeure en vigueur, les Conditions devant dès lors être interprétées comme si la disposition en question n'y avait jamais figuré. Les titres et sous-titres énoncés dans les Conditions n'y figurent qu'à des fins de référence et ne peuvent influencer sur le sens ou sur l'intention des Conditions ou de leurs dispositions. Les présentes Conditions ne peuvent être modifiées de quelque manière que ce soit, sauf par écrit par un représentant dûment autorisé du commanditaire. Sous réserve des dispositions des Conditions, les employés du commanditaire ou de ses représentants ne sont pas autorisés à modifier les Conditions ou encore à renoncer à leur application.

**20. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE :** Toute propriété intellectuelle, y compris, sans s'y limiter, les marques de commerce, noms commerciaux, conceptions, matériel de l'offre, pages Web, codes sources, dessins, illustrations, logos, slogans et représentations sont la propriété du commanditaire ou de l'Association des terrains de camping du Québec, ou de leurs sociétés affiliées respectives ou de leurs concédants de licence autorisés. Tous droits réservés. La reproduction ou l'utilisation non autorisée de tout matériel protégé par un droit d'auteur ou de tout élément de propriété intellectuelle est strictement interdite sans l'autorisation expresse écrite de son propriétaire.

**21. CONSENTEMENT DU COMMANDITAIRE À L'UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS :** Le commanditaire respecte votre droit à la vie privée. Pour prendre connaissance de l'Énoncé de confidentialité des Aliments Maple Leaf Inc., consultez le site <https://www.mapleleaffoods.com/fr/enonce-de-confidentialite/>. En

participant à cette offre, les participants consentent à l'utilisation de leurs renseignements personnels pour la gestion de l'offre, aux fins indiquées dans ces Conditions et conformément à l'Énoncé de confidentialité du commanditaire. Pendant le déroulement de cette offre, le commanditaire se verra divulguer certains renseignements personnels par les personnes qui souhaiteront participer à cette offre. Si l'une de ces personnes accepte de recevoir ultérieurement des communications de la part du commanditaire, ce dernier pourra de temps à autre lui expédier des courriels d'information au sujet des autres offres, concours, produits, actualités ou autres éléments qu'il juge d'intérêt public. Toute personne peut demander au commanditaire de retirer son nom de cette liste d'envoi de courriels en communiquant avec lui de la manière précisée dans l'Énoncé de confidentialité du commanditaire, accessible sur le site Web de ce dernier au <https://www.mapleleafoods.com/fr/enonce-de-confidentialite/>.

## 22. AUTORISATION D'UTILISATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DE CAMPING QUÉBEC :

L'Association des terrains de camping du Québec respecte votre droit à la vie privée. Pour consulter la Politique de confidentialité et protection des renseignements personnels de l'Association des terrains de camping du Québec, visitez <https://www.campingquebec.com/fr/politique-de-confidentialite/>. En créant un compte et en réclamant leur récompense, les participants consentent à l'utilisation de leurs renseignements personnels en vue d'utiliser la récompense, aux fins établies dans ces Conditions et conformément à la Politique de confidentialité et protection des renseignements personnels de l'Association des terrains de camping du Québec. Au cours de la réception et l'utilisation de votre récompense, l'Association des terrains de camping du Québec se verra divulguer certains renseignements personnels soumis par les personnes qui souhaiteront réclamer et utiliser leur récompense. Si l'une de ces personnes accepte de recevoir ultérieurement des communications de la part de l'Association des terrains de camping du Québec, cette dernière pourrait de temps à autre lui expédier des courriels d'information au sujet des autres offres, concours, produits, actualités ou autres éléments qu'elle juge d'intérêt public. Toute personne peut demander à l'Association des terrains de camping du Québec de retirer son nom de sa liste d'envoi de courriels en communiquant avec elle de la manière précisée dans la Politique de confidentialité et protection des renseignements personnels au <https://www.campingquebec.com/fr/politique-de-confidentialite/>.

“The Perfect Pairing for the Great Outdoors”  
Purchase\* 3 packages of Hygrade® Franks and/or Wieners and  
get a FREE† Camping Québec 2022 coupon booklet† (the “Offer”)

Terms and Conditions

THIS OFFER IS OPEN TO RESIDENTS OF THE PROVINCE OF QUÉBEC ONLY AND IS GOVERNED BY LAWS APPLICABLE THEREIN.

**Standard data rates apply to participants who choose to participate in this Offer via a mobile device. Please contact your service provider for pricing, service plan information and rates before mobile device participation.**

1. **AGREEMENT TO BE LEGALLY BOUND BY THESE TERMS AND CONDITIONS:** By submitting a request for a Reward (as defined below), you signify your agreement that you have read and agree to be legally bound by these Terms and Conditions (the “**Terms**”).
  
2. **PARTICIPATION REQUIREMENTS:** Maple Leaf Foods Inc., (the “**Sponsor**”) is offering eligible participants the opportunity to receive the “**Go Camping Québec 2022 coupon booklet**” for FREE (referred as a “**Reward**”) when you purchase in a single transaction three (3) Participating Hygrade® Products (as defined in Section 5 below) from a participating grocery retailer or if available through their online ordering system managed by the grocery retailer within the Province of Quebec, while supplies last, during the Purchase Period (as defined in Section 3 below). See Section 6 for details on how to submit a request for a Reward. REWARDS ARE SUBJECT TO AVAILABILITY AND WHILE SUPPLIES LAST.
  
3. **PURCHASE PERIOD AND UPLOAD RECEIPT PERIOD:** For the purposes of these Terms, a sales receipt or an online order pick-up or delivery confirmation record (collectively referred as “**sales receipt**”) must be dated between May 9, 2022 and June 30, 2022 (herein referred as the “**Purchase Period**”). The upload receipt period begins on May 9, 2022 at 12:00:01 a.m. Eastern Daylight Time (“**EDT**”) and ends on July 31, 2022 at 11:59:59 p.m. EDT (the “**Upload Receipt Period**”). Unique Reward codes within a Reward confirmation email will expire at 11:59:59 p.m. EDT on September 1, 2022. For clarity, a participant must create an Account with Camping Quebec and submit his/her unique Reward code to gain access to the “Go Camping Quebec 2022 coupon booklet” on or before 11:59:59 p.m. EDT on September 1, 2022. Any unclaimed Rewards as of September 2, 2022 will be null and voided.
  
4. **ELIGIBILITY:** The Offer is open to legal residents of the Province of Québec who are located within the Province of Québec, have reached the legal age of majority in the province of Québec at the time of requesting a Reward and have a valid email account. You are not eligible to participate or request a Reward if you are an employee, officer, director, representative or agent (or someone with whom any such person is domiciled, whether related or not) of the Sponsor, the Association des terrains de camping du Québec (“**Camping Québec**”), any of their divisions, subsidiaries, affiliates, reward suppliers, advertising/promotion agencies or any other individual(s), entity or entities involved in the development, production, implementation, administration or fulfillment of this Offer (collectively, the “**Offer Parties**”). Groups, clubs, organizations, businesses and commercial/non-commercial entities cannot participate. The information you provide will be used for the administration of this Offer and in accordance with the Sponsor’s privacy policy (see Section 21 below). In these Terms, where the context requires or permits, the term “**Sponsor**” includes a representative or agent of the Sponsor. In these Terms, a person who is eligible to request a Reward is called a “**participant**” or “**eligible participant**”. See Section 6 for the definition of a “**Reward Request**”.
  
5. **\*PARTICIPATING PRODUCTS:** During the Purchase Period, in a single transaction, purchase a minimum of three (3) of any of the following participating products (each a “**Participating Product(s)**”) from a participating grocery retailer within the Province of Québec or if available through the grocery retailers online ordering system, while supplies last, subject to inventory and product listings by store:

Participating Products	UPC Code
Hygrade® All Beef Franks – 375grams	UPC 0 63100 000202

Hygrade® BBQ Franks – 450grams	<b>UPC 0 58640 000140</b>
Hygrade® Wieners – 450grams	<b>UPC 0 63100 000158</b>

**Note:** A minimum of three (3) Participating Products are required to be purchased **in a single transaction** for a Reward request. There is a limit of one (1) Reward per email account during the Upload Receipt Period. If a receipt contains more than three (3) Participating Products purchased, the participants will only qualify for one (1) Reward. **There is no combining of sales receipts to reach the required three (3) Participating Products and sales receipts can't be submitted for further Reward requests.**

Purchases made by or on behalf of groups, clubs, organizations, businesses and commercial and non-commercial entities will not be accepted and will not be eligible to request a Reward.

6. **HOW TO REQUEST A REWARD:** Prior to visiting the Website (as defined below), an eligible participant must ensure that he/she: (i) has purchased **in a single transaction** any three (3) of the Participating Products (see Section 5 above) from a participating grocery retailer during the Purchase Period; (ii) that the sales receipt or online order pick-up or delivery confirmation record, identifies the grocery retailers name and address, the date and time of the purchase and qualifying Participating Product(s); (iii) add an "X" next to the Participating Products purchased on your sales receipt or online order pick-up or delivery confirmation record; (iv) take a photograph (Maximum file size of 10 MB and photographs must be submitted in one of the following acceptable formats: Jpeg; JPG; GIF; BMP; PDF) of your sales receipt or online order pick up or delivery confirmation record, in its entirety, from top to bottom, including all four (4) corners. For longer receipts or receipts that are two sided, take a picture in sections and attach each photograph. Be sure that the store name, date, bar code (if available), items purchased and purchase price are all legible in your image(s). Blurry and/or unreadable photographs of sales receipts will be rejected; and (v) submit your request for a Reward by completing the following steps below (each, a "**Reward request**" and collectively, "**Reward requests**"): Consumers are strongly encouraged to blank out any personal information that appears on the sales receipt.

**IMPORTANT INFORMATION:** To access your Reward you will be required to download the **Camping Québec** FREE App from the Apple Store or Google Play through your smartphone or via your computer by visiting [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com), creating an account or login into your existing account and selecting "Camper Zone". Campers can also use the **FREE version of the App** to search campgrounds nearby; filter their search by services and activities; and see which campgrounds are offering discounts. A participant can visit [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com), where they can view all of the information they need on Québec campgrounds and scroll through photos to get a preview of the campgrounds.

- i. Visit [www.CampingAvecHygrade.ca](http://www.CampingAvecHygrade.ca) (the "**Website**") and click "Get Started";
- ii. Enter your email address and click "Upload";

- iii. From your device, find your saved file and click "Upload Image". If required click "Upload a second photograph" by repeating the above (for example, if the sales receipt is double sided or is long). Once your photograph(s) are uploaded click "Submit Receipt" button;
- iv. Fully complete the online Reward request form with all required information, including your first and last name, complete mailing address (including postal code), daytime telephone number (including area code); tick the box where indicated to signify your agreement that you have read and agree to be legally bound by these Terms and your agreement that at the time of participation you have reached the age of majority in the province of Québec; **Optional**: check the box to indicate that you would like to receive future promotional communications from the Sponsor. (**IMPORTANT NOTE: It is not necessary to opt-in to receive promotional communications from the Sponsor, and you can opt-out of receiving promotional communications from the Sponsor at any time without impacting your opportunity to request or receive a Reward**); tick the box to confirm that you are not a "robot" and select the "Submit" button (each, an "Reward request" and collectively, the "Reward requests").
- v. After clicking "Submit Receipt", you will receive a new webpage with the following message: *"Thank you for participating in the Hygrade® "The Perfect Pairing for the Great Outdoors Offer!" An email will be sent within the next 48 hours, to advise whether such Reward request and corresponding receipt image is valid for a Reward. If you don't see an email in your inbox, check your spam, junk or any other folder your email provider may push emails to. Please keep your original sales receipt as it may be requested for further verification purposes.*
- vi. **REVIEW AND CONFIRMATION OF A REWARD**: Upon receipt of a Reward request, the corresponding receipt image will be reviewed for eligibility. The review process for an uploaded receipt image can take up to forty-eight (48) hours from the time it was submitted. Once the review process is completed, the participant will be notified by email whether such Reward request and corresponding receipt image is valid for a Reward, or a reason why such Reward request and receipt image could not be processed at such time as determined by the Sponsor's designated agent in its sole and absolute discretion and if applicable any next steps will be outlined within the email in regards to the Reward request and corresponding receipt image.  
  
**Reminder**: It is the responsibility of a participant to check his/her email account, for such notifications including his/her inbox, spam, junk or any other folder that his/her email provider may push emails to.
- vii. **PARTICIPANT IS APPROVED FOR A REWARD**: Once the review process is completed, the participant will be notified by email. The confirmation email will provide a participant with a link to CampingQuebec.com website along with a unique Reward code to download his/her "Go Camping

Québec 2022 coupon booklet". **Reminder: Unique Reward codes will expire at 11:59:59 p.m. EDT on September 1, 2022.** It is the responsibility of a participant to check his/her email account, for such notifications, including his/her inbox, spam, junk or any other folder that his/her email provider may push emails to.

1. Click on the link within your confirmation email or visit [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com).
2. To receive your "Go Camping Québec 2022 coupon booklet", you will be required to create an account with Camping Québec by clicking on "Create my Account".
3. Complete the Account registration form with your first and last name, entering and confirming your email address, creating and confirming a password. **Optional:** check one or both boxes to indicate that you would like to receive future information such as newsletter and/or future promotional communications from the Association des terrains de camping du Québec. (**IMPORTANT NOTE: It is not necessary to opt-in to receive promotional communications from the Association des terrains de camping du Québec including their newsletter, and you can opt-out of receiving promotional communications or their news letter from the Association des terrains de camping du Québec at any time without impacting your opportunity to use your Reward.** Select "Create my Account" to complete your account registration.
4. Once your account has been created click on "**BUY COUPON LEAFLET**" in your account profile and enter your unique Reward code found within your confirmation email from the Sponsor.
5. Follow the online steps to receive access to the "2022 Camping Québec coupon booklet" including downloading the Camping Québec FREE App from Apple Store or Google Play using your smartphone or selecting "Camper Zone" at [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) via your computer. Once the Camping Québec App is downloaded, campers can use the App to search for campgrounds nearby including filtering their search by services and activities; and see which campgrounds are offering discounts on [www.campingquebec.com](http://www.campingquebec.com), users can view all of the information they need on Québec campgrounds and scroll through photos to get a preview of their trip. **NOTE:** If you are using your desktop you will require access to a printer to print your campground offer.
6. To use a discount offer from the "Go Camping Québec 2022 coupon booklet" the Account holder must apply the discount offer at the time of online reservations with their selected campground.
7. **Reminder:** Please refer to the terms of the Reward in Section 10 below.

viii. **PARTICIPANT IS NOT APPROVED FOR A REWARD:** Once the review process is completed, the participant will be notified by email why such Reward request and receipt image(s) could not be processed at such time as determined by the Sponsors' designated agent in its sole and absolute discretion and if applicable any next steps will be outlined within the email in regards to the Reward request and corresponding receipt image. **Reminder:** It is the responsibility of a participant to check



his/her email account, for such notifications, including his/her inbox, spam, junk or any other folder that his/her email provider may push emails to.

- ix. NOTE: If you have any questions in regards to your submitted Reward request please visit the website at [www.CampingAvecHygrade.ca](http://www.CampingAvecHygrade.ca), check the "Support" webpage or you can send us an email to [aide@CampingAvecHygrade.ca](mailto:aide@CampingAvecHygrade.ca) with your question(s).

7. **IMPORTANT: YOU MUST KEEP YOUR ORIGINAL SALES RECEIPT.** The Sponsor reserves the right to request from a participant the original sales receipt used for the purposes of this Offer for further verification purposes at any time and for any reason. Failure to provide your original sales receipt upon request within the timeline specified by the Sponsor or its designated agent may result in your request for a Reward to be null and voided. You must keep your original sales receipt until the program closes or until such time as you have received your Reward, whichever is first.

8. **REWARD LIMIT: There is a limit of one (1) Reward request per email account.** If a sale receipt contains more than three (3) eligible Participating Products, the participant may not submit the same receipt for a second Reward request using a different email and name. For clarity, an individual cannot make additional claims using an alternate name, email address or household address, with the original sales receipt. Each sales receipt can only be submitted once in relation to this Offer. For greater certainty and the avoidance of any doubt, if you purchase more than three (3) Participating Products on a single sales receipt, you will receive only one (1) Reward in relation to that sales receipt. If a sales receipt contains more than three (3) Participating Products, the sales receipt will qualify for one (1) Reward only, and any remaining products can't be combined with a second sales receipt. The sales receipt cannot be used again to claim further Rewards by either you as the participant, or for another participant. A participant can only use one (1) email address to participate in this Offer even if it is shared by more than one person and all personal information provided must be truthful and accurate. A Reward request must be submitted by the participant and not by any other person on behalf of a participant. If it is discovered by the Sponsor (using any evidence or other information made available to or otherwise discovered by the Sponsor) that any participant has attempted to: (i) request more than one (1) Reward during the Upload Receipt Period; (ii) use a sales receipt more than one (1) time; (iii) falsely submitted a sales receipt without legitimately obtaining a sales receipt in accordance with these Terms; (iv) uploaded a sales receipt or entered other information that has been falsified, manipulated or otherwise altered in any way; and/or (v) use multiple names, multiple identities, multiple email addresses, and/or any automated, macro, script, robotic or other system(s) or program(s) and/or any other means not in keeping with the Sponsor's interpretation of the letter and/or spirit of these Terms to participate or otherwise participate in or to disrupt this Offer, then he/she may be disqualified from participating in this Offer and his/her Reward may become null and void in the sole and absolute discretion of the Sponsor. Your Reward request may be rejected if (in the sole and absolute discretion of the Sponsor) the Offer request form is not fully completed with all required information and submitted and received in accordance with these Terms. The Sponsor, Offer Parties, and each of their respective employees, officers, directors, agents, representatives, successors and assigns (collectively, the "**Released Parties**") are not responsible for, and accept no liability whatsoever in relation to, any late, lost, misdirected, delayed, incomplete or incompatible Reward request and/or other information (all of which are void).

9. **VERIFICATION:** All Reward requests, sales receipts or online order pick up or delivery confirmation record and participants are subject to verification at any time and for any reason. The Sponsor or its designated agent reserves the right, in its sole and absolute discretion, to require proof of identity and/or eligibility (in a form acceptable to the Sponsor, including, without limitation, government issued photo identification): (i) for the purposes of verifying an individual's eligibility to participate in this Offer; (ii) for the purposes of verifying the eligibility and/or legitimacy of any Reward request, sales receipt and/or other information entered (or purportedly entered) for the purposes of this Offer; and/or (iii) for any other reason the Sponsor or its designated agent deems necessary, in its sole and absolute discretion, for the purposes of administering this Offer in accordance with the Sponsors' interpretation of the letter and spirit of these Terms. Failure to provide such proof to the complete satisfaction of the Sponsor or its designated agent within the timeline specified by the Sponsor or its designated agent may result in disqualification of the participant and his/her receiving his/her Reward request in the sole and absolute discretion of the Sponsor or its designated agent. Proof of transmission (screenshots or captures etc.) or attempted transmission of a Reward request or of attempted submission of any communication, does not constitute proof of delivery or receipt by the Offer's computers or Sponsor or its designated agent. The sole determinant of the time for the purposes of this Offer will be the official time-keeping device(s) used by the Sponsor. All personal and other information requested by and supplied to the Sponsor or its designated agent for the purpose of the Offer must be truthful, complete, accurate and in no way misleading. The Sponsor or its designated agent reserves the right; in its sole discretion to disqualify any participant should such participant at any stage supply untruthful, incomplete, inaccurate or misleading personal details and/or information. There shall be no recourse against the Sponsor, or any Released Party in relation to any null and void Reward request or a participant being disqualified from participating in this Offer.

10. **REWARDS:** At the onset of the Offer, there will be a total of two thousand (2,000) Rewards (**each, a "Reward" and collectively, the "Rewards")** available, while supplies last. Each Reward consists of a digital "Go Camping Québec 2022 coupon booklet" which has a retail value of \$10.00 CDN if a participant ordered it directly from [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com). The "Go Camping Québec 2022 coupon booklet" is valid until the end of 2022 camping season subject to each applicable campground closing date or December 31, 2022 whichever occurs first.

†To access your Reward you will be required to:

- (vii) Create an account with Camping Québec by completing the account registration form with all required fields as defined in section 6-vii-c;
- (viii) Once your account has been created click on "BUY COUPON LEAFLET" in your account profile and enter your unique Reward code found within your confirmation email from the Sponsor;
- (ix) Download the Camping Québec FREE App from Apple Store or Google Play through your smartphone or by visiting [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com) and selecting "Camper Zone" via your computer. Once the App is downloaded on your device or you are on CampingQuebec.com website you will need to log into your account to view all available offers. **NOTE:** If you are using your desktop access to a printer will be required.
- (x) Campers can also use the **FREE version of the App** to search campgrounds nearby; filter their search by services and activities; and see which campgrounds are offering discounts.
- (xi) A participant can also visit [www.CampingQuebec.com](http://www.CampingQuebec.com), where they can view all of the information they need on Québec campgrounds and scroll through photos to get a preview of the campgrounds.

- (xii) If a participant has a previous booking during the 2022 camping season, and their reservations were done prior to receiving his/her Reward, then the participant can apply/request for his/her savings offered by the campground by presenting the saving offer to the campground directly either through the App or by printing the coupon from their desktop. **NOTE:** If you are using your desktop access to a printer will be required.

The “Go Camping Québec 2022 coupon booklet” offer consumers various savings amongst the participating campgrounds which are spread all over the province of Québec. The approximate total of all the various savings offered during the 2022 camping season by Camping Québec is more than \$1,000 CDN. The savings offered varies by campground and is subject to each campground’s terms and conditions as detailed on the coupon. Some examples of potential savings are: (i) a \$5.00 CDN savings on one (1) night of camping; (ii) 10% discount on two (2) nights of camping; (iii) 30% discount on three (3) consecutive nights of camping; (iv) 20% discount on two (2) nights when staying at the campground for the second (2<sup>nd</sup>) time, and all offers are subject to each campground’s terms and conditions. Each campground offer within the online “Go Camping Québec 2022 coupon booklet” is subject to the terms and conditions as set out by the campground and as may be detailed within the digital “Go Camping Québec 2022 coupon booklet”.

If a participant has any question in regards to the Québec Camping 2022 coupon booklet, please direct all questions to [info@CampingQuebec.com](mailto:info@CampingQuebec.com).

Without limiting the generality of the foregoing, all Rewards awarded must be accepted on an “as is” basis. The Sponsor reserves the right, in its sole and absolute discretion, to substitute a Reward request with another Reward. A Reward will only be awarded to the participant whose verifiable full name and valid email address appears on the Reward request form associated with the Reward request in question. By accepting a Reward, each participant agrees to waive all recourse against the Released Parties if his/her Reward does not prove satisfactory, either in whole or in part.

None of the Released Parties make any representation or offer any warranty, express or implied, as to the quality or fitness of a Reward in connection with the Offer. To the fullest extent permitted by applicable law, each Reward recipient understands and acknowledges that he or she may not seek reimbursement or pursue any legal or equitable remedy from either the Sponsor or any of the other Released Parties should his/her Reward fail to be fit for its purpose or is in any way unsatisfactory. For greater certainty and the avoidance of any doubt, by accepting a Reward, each Reward participant agrees to waive all recourse against the Sponsor and all of the other Released Parties if his/her Reward does not prove satisfactory, either in whole or in part, and releases the Released Parties from any and all damages, liabilities, actions, injuries, losses, claims, costs and expenses whatsoever, arising in any manner whatsoever, from participating in this Offer and/or use of the Reward.

**11. REWARD PARTICIPANT:** If it is discovered that a Reward participant made any false statement in any document related to the Offer, the Reward must promptly be returned to the Sponsor upon demand.

**12. CONDITIONS OF PARTICIPATION:** By participating and submitting a Reward request for this Offer, eligible participants acknowledge compliance with these Terms including all eligibility requirements; agree to abide by these

Terms and by the decisions of the Sponsor with respect to all aspects of the Offer, including without limitation any decision respecting the eligibility or the identity of any person who participates or attempts to participate in the Offer. All decisions of the Sponsor are final and binding on all persons who participate in this Offer. The Reward request, or Reward granted to a participants who has not complied with these Terms will be null and voided.

13. **DISPUTE:** In the event of a dispute as to the identity of a participant or submitted sales receipt, a Reward request made on-line will be deemed to have been made by the authorized account holder of the email address submitted at the time of request. An "authorized account holder" is defined as the natural person assigned to an email address by an Internet service provider, on-line service provider, or other organization responsible for assigning email addresses for the domain associated with the submitted email addresses. Any participant may be requested to show proof of being the authorized account holder for the email address associated with the Reward requested.
14. **GENERAL:** All Reward requests including images of sales receipts or an online order pick-up or delivery confirmation record become the property of the Sponsor and all such will not be returned. The Released Parties do not assume any responsibility for and are not responsible for: (i) the incorrect or inaccurate capture for any reason of a Reward request; (ii) Reward requests that fail to comply with these Terms; (iii) any loss, damage, or claims caused by claiming or use of the Reward or the Offer itself; (iv) any technical or communications failures affecting the Offer or the awarding of a Reward, or causing damage or injury to any person, including without limitation, any failure of a website during the Upload Receipt Period, any technical or communications problems, any human or technical error, any printing or production errors, any lost, misdirected, delayed or garbled data or transmissions, any omissions, any interruption, any deletion, any defect, any failure of any telephone or computer lines, any technical malfunction of any computer on-line systems, servers, access providers, computer equipment or software, any failure of any email or other electronic message, any loss or non-recording of any Reward request on account of technical problems or traffic congestion on the Internet or at any website, any loss or delay in delivering the Reward, any combination of the foregoing, or any injury or damage to an eligible participant, or any loss or injury or damage to any participant's computer or other electronic devices, related to or resulting from uploading or downloading any material in the Offer, all of which may affect a person's ability to participate in the Offer; or (v) any other matter whatsoever. Reward request material/data that have been tampered with or altered are void. The Sponsor and the Released Parties shall have no liability or responsibility whatsoever for printing, Rewards, programming, or production errors.
15. **GOVERNING LAW:** To the fullest extent permitted by applicable law, all issues and questions concerning the construction, validity, interpretation and enforceability of these Terms or the rights and obligations of participants or the Sponsor in connection with the Offer will be governed by and construed in accordance with the domestic laws of the Province of Québec and the federal laws of Canada applicable therein, without giving effect to any choice of law or conflict of law rules or provisions that would cause the application of any other jurisdiction's laws. The parties hereby consent to the exclusive jurisdiction and venue of the courts located in Québec in any action to enforce (or otherwise relating to) these Terms or relating to this Offer. The Offer is void where prohibited by law and is subject to all applicable federal, provincial/territorial and municipal laws.
16. **DISQUALIFICATION:** It is the responsibility of any eligible participant who submits a Reward request into this Offer to ensure that he/she has complied in full with all of the conditions and requirements contained in these Terms. In

addition to any other rights of the Sponsor contained in these Terms, the Sponsor reserves the right in its sole discretion to disqualify any participant who is found to be tampering with the submission process, or with the operation of the Offer, to be acting in violation of these Terms, or to be acting in an unsportsmanlike or disruptive manner, or with the apparent intent to disrupt or undermine the legitimate operation of the Offer, or to annoy, abuse, threaten or harass any other person. The Sponsor reserves the right to seek damages and other remedies from and against any such participant to the fullest extent permitted by law. Reward requests generated by script, macro, programmed, robotic or other automated means are prohibited and will be null and voided.

**17. DISCREPANCIES:** In the event of any discrepancy or inconsistency between the terms and conditions of these English Terms and disclosures or other statements contained in any Offer-related materials, including, but not limited to: the request form, website, French version of these Terms point of sale, television, print or online advertising and/or any instructions or interpretations of these Terms given by any representative of the Sponsor; the terms and conditions of these English Terms shall prevail, govern and control to the fullest extent permitted by law.

**18. FORCE MAJEURE/PRINTING AND PROMOTION ERRORS:** The Sponsor reserves the right to suspend or terminate this Offer or to amend, enlarge or modify these Terms at any time and in any way, without prior notice except as may be required by applicable law. Without limiting the generality of the foregoing, the Sponsor reserves the right, without prior notice and at any time, to terminate the Offer, in whole or in part, or to modify, suspend the Offer in any way, if it determines, in its sole discretion, that the Offer is impaired or corrupted in any way or that fraud or technical problems, failures or malfunctions (including, without limitation, computer viruses, glitches, or printing or production errors) have destroyed or severely undermined the integrity, and/or feasibility of the Offer, in whole or part. In the event the Sponsor is impeded or prevented from continuing with the Offer as planned or intended by any event beyond its control, including, but not limited to fraud, technical problems, failures or malfunctions, fire, flood, natural or manmade epidemic or health hazard or crisis, earthquake, explosion, labour dispute or strike, act of God or public enemy, satellite or equipment failure, riot or civil disturbance, terrorist threat or activity, war (declared or undeclared), any Federal, Provincial, or local government law, order, or regulation, public health crisis, the order of any court or government agency of applicable jurisdiction, or by any other cause not reasonably within the Sponsors' control, the Sponsor shall have the right to modify, suspend, or terminate the Offer. Subject to the provisions of these Terms, only the type and number of Rewards described in these Terms will be awarded in this Offer. If, due to printing, programming, production or other errors or for any other reason whatsoever, the number of individuals claiming the right to receive a Reward exceeds the number of Rewards available as set out in these Terms, the Sponsor may, at its sole discretion, elect to award only the correct number of Rewards as described in Section 10 of these Terms) in the manner determined by the Sponsor in its sole discretion. Inclusion in such process shall be the only remedy available in such circumstances for any eligible participant who has participated in this Offer. Under no circumstances shall the Sponsor be required to award or distribute more than the correct number of Rewards.

**19. INVALIDITY:** The invalidity or unenforceability of any provision of these Terms shall not affect the validity or enforceability of any other provision. In the event that any provision is determined to be invalid or otherwise unenforceable or illegal, these Terms shall otherwise remain in effect and shall be construed in accordance with their terms as if the invalid or illegal provision were not contained herein. Headings and captions are used in these Terms solely for ease of reference and shall not be deemed or considered to affect in any manner the meaning or intent of

these Terms or any provision hereof. These Terms cannot be modified or amended in any way except in writing by a duly authorized representative of the Sponsor. Subject to the provisions of these Terms, employees of the Sponsor, or of any of its representatives, are not authorized to modify, amend or waive these Terms.

- 20. INTELLECTUAL PROPERTY:** All intellectual property, including but not limited to trademarks, trade names, designs, Offer materials, web pages, source code, drawings, illustrations, logos, slogans and representations are owned by either, the Sponsor or the Association des terrains de camping du Québec, and/or their respective affiliates or authorized licensors. All rights are reserved. Unauthorized copying or use of any copyrighted materials or intellectual property without the express written consent of its owner is strictly prohibited.
- 21. SPONSOR'S CONSENT TO USE PERSONAL INFORMATION:** The Sponsor respects your right to privacy. To view the Maple Leaf Foods Inc. privacy policy, visit <http://www.mapleleaffoods.com/privacy-policy/>. By participating in this Offer, participants consent to the use of their personal information for the purpose of administering the Offer, for the purposes set out in these Terms, and in accordance with the Sponsor's privacy policy. In the course of conducting this Offer, the Sponsor will acquire certain personal information as submitted by persons seeking to participate in this Offer. If any such person chooses to "opt into" receiving future communications from the Sponsor, the Sponsor from time to time will send that person email notifications of other offers, contests, products, news and other matters which the Sponsor deems is of public interest. A person can ask the Sponsor to remove his/her name from that email list by contacting the Sponsor in the manner specified in the Sponsor's privacy policy on the Sponsor's website at <http://www.mapleleaffoods.com/privacy-policy/>.
- 22. CAMPING QUÉBEC CONSENT TO USE PERSONAL INFORMATION:** The Association des terrains de camping du Québec respects your right to privacy. To view the Association des terrains de camping du Québec privacy policy, visit <https://www.campingquebec.com/en/privacy-policy/>. By creating an account and claiming your Reward, participants consent to the use of their personal information for the purpose of using the Reward, for the purposes set out in these Terms, and in accordance with the Association des terrains de camping du Québec's privacy policy. In the course of receiving and using your Reward, the Association des terrains de camping du Québec' will acquire certain personal information as submitted by persons seeking to claim and use their Reward. If any such person chooses to "opt into" receiving future communications from the Association des terrains de camping du Québec, from time to time they will send that person email notifications of other offers, contests, products, news and other matters which they deem is of public interest. A person can ask Association des terrains de camping du Québec to remove his/her name from that email list by contacting them in the manner specified in their privacy policy at <https://www.campingquebec.com/en/privacy-policy/>.